

Dział X. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Chapter X. Health care and social welfare

TABL. 1/111/. **PRACOWNICY MEDYCZNI^a**
Stan w dniu 31 grudnia
MEDICAL PERSONNEL^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2020	2021	SPECIFICATION
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH			
IN ABSOLUTE NUMBERS			
Lekarze	5766	6021	Doctors
Lekarze dentyści	1355	1423	Dentists
Pielęgniarki	6331	6253	Nurses
Położne	812	820	Midwives
NA 10 TYS. LUDNOŚCI			
PER 10 THOUSAND POPULATION			
Lekarze	85,6	89,3	Doctors
Lekarze dentyści	20,1	21,1	Dentists
Pielęgniarki	94,0	92,7	Nurses
Położne	12,1	12,2	Midwives
LUDNOŚĆ NA 1			
POPULATION PER 1			
Lekarza	116,8	112,0	Doctor
Lekarza dentystę	497,1	473,9	Dentist
Pielęgniarkę	106,4	107,8	Nurse
Położną	829,5	822,3	Midwife

a Dane szacunkowe na podstawie źródeł administracyjnych nieporównywalne z opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika; patrz uwagi do działu, ust. 2 na str. 170. Dane dotyczące lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarek i położnych nie obejmują osób mieszkających za granicą. **Źródło:** dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.
a Estimated data based on administrative sources incomparable with data published in previous editions of the Yearbook; see notes to the chapter, item 2 on page 170. Data on doctors, dentists, nurses and midwives do not include people living abroad.
S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration and Statistics Poland.

TABL. 2/112/. **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA**
OUT- PATIENT HEALTH CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Podmioty ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 grudnia)	514	606	627	Out-patient health care entities (as of 31 December)
Przychodnie	434	558	583	Out-patient departments
na 10 tys. ludności	7	8*	9	per 10 thousand population
Praktyki lekarskie ^a	80	48	44	Medical practice ^a
Porady udzielone ^b w tys.	7777,4	7779,1	8857,7	Consultations provided ^b in thousands
w tym lekarskie	6708,5	6744,1	7625,8	of which doctors

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne). **Źródło:** dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.
a Data concern medical practices that have signed contract with National Health Fund or with patients departments. b Including consultations paid by patients (non-public funds).
S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of Interior and Administration and the Statistics Poland.

TABL. 3/113/. SZPITALA OGÓLNE
Stan w dniu 31 grudnia
GENERAL HOSPITALS
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Szpitala	17	25	23	Hospitals
Łóżka ^a	5258	4747	4646	Beds ^a
na 10 tys. mieszkańców	82,7	70,5*	68,9	per 10 thousand population
Leczeni ^b	264246	203822	219016	In-patients ^b

a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. b W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a Including beds and incubators for newborns. b During the year.

Source: data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior and Administration.

TABL. 4/114/. APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE^a
Stan w dniu 31 grudnia
GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Apteki	270	259	249	Pharmacies
Ludność na 1 aptekę	2355	2601*	2708	Population per 1 pharmacy
Farmaceuci pracujący w aptekach	739	739	734	Pharmacists employed in pharmacies
Ludność na 1 farmaceutę	860	911*	919	Population per 1 pharmacist

a Patrz uwagi do działu, ust. 7 na str. 171.

a See notes to the chapter, item 7 on page 171.

TABL. 5/115/. KRWIODAWSTWO
BLOOD DONATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Centra (stan w dniu 31 grudnia)	1	1	1	Centres (as of 31 December)
Punkty (stan w dniu 31 grudnia)	3	3	3	Collection sites (as of 31 December)
Krwiodawcy	38119	34222	38023	Blood donors
w tym honorowi	38118	34222	38023	of which voluntary
Liczba donacji krwi pełnej ^a	68909	61683	70870	Number of collected donations of whole blood ^a
Pobrane osocze metodą aferezy w jednostkach świeżo mrożonego osocza (FFP) ^b	3486	4105	6699	Plasma from apheresis in units of freshly frozen plasma (FFP) ^b

a Donacja jest to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. b Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

Uwaga. Nie uwzględniono danych Ministerstwa Obrony Narodowej oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Źródło: dane Narodowego Centrum Krwi.

a Donation is collection of blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. b One unit of freshly frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

Note. Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration.

Source: data of the National Blood Centre.

TABL. 6/116/. **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE**
Stan w dniu 31 grudnia
NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Żłobki	107	164	170	Nurseries
Kluby dziecięce	5	23	27	Children's clubs
Miejsca	4518	7863	8257	Places
w żłobkach	4431	7409	7715	in nurseries
w klubach dziecięcych	87	454	542	in children's clubs
Dzieci przebywające (w ciągu roku)	6565	10789	10710	Children staying (during the year)
w żłobkach	6456	10263	10049	in nurseries
w klubach dziecięcych	109	526	661	in children's clubs
Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3	229	392*	406	Places in nurseries and children's clubs per 1000 children up to age 3
Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do 3 lat	223	335*	349	Children staying in nurseries and children's clubs per 1000 children up to age 3

TABL. 7/117/. **PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO**
DAY-SUPPORT CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Placówki (stan w dniu 31 grudnia)	30	9	17	Centres (as of 31 December)
opiekuńcze	23	7	7	general care
specjalistyczne	-	1	1	specialised
pracy podwórkowej	-	-	8	street work
w połączonych formach	7	1	1	in combined forms
Wychowankowie	1733	343	543	Residents
opiekuńcze	1389	199	203	general care
specjalistyczne	-	114	130	specialised
pracy podwórkowej	-	-	180	street work
w połączonych formach	344	30	30	in combined forms
Miejsca (stan w dniu 31 grudnia)	1070	420	600	Places (as of 31 December)
opiekuńcze	810	260	260	general care
specjalistyczne	-	130	130	specialised
pracy podwórkowej	-	-	180	street work
w połączonych formach	260	30	30	in combined forms

TABL. 8/118/. **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA**
Stan w dniu 31 grudnia
FAMILY FOSTER CARE
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	727	620	609	Foster families
spokrewnione	540	447	436	related
niezawodowe	173	158	158	non-professional
zawodowe	14	15	15	professional
Dzieci w rodzinach zastępczych ^a	902	763	762	Children in foster families ^a
spokrewnione	661	543	531	related
niezawodowe	210	190	196	non-professional foster families
zawodowe	31	30	35	professional
Rodzinne domy dziecka	2	5	4	Foster homes
Dzieci w rodzinnych domach dziecka ^a	13	32	22	Children in foster homes ^a

a W wieku do 25 lat.

a Up to the age of 25.

TABL. 9/119/. **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA^a**
INSTITUTIONAL FOSTER CARE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2015	2020	2021	2015	2020	2021	2015	2020	2021
	placówki centres			wychowankowie residents			wolontariusze volunteers		
	stan w dniu 31 grudnia as of 31 December								
Placówki opiekuńczo-wychowawcze Care and education centres	41	35	36	490	403	485	50	20	11
interwencyjne intervention	2	2	2	22	29	30	-	-	-
rodzinne family	17	13	11	97	72	64	20	6	8
socjalizacyjne socialisation	11	8	8	154	101	99	30	14	3
specjalistyczno-terapeutyczne specialist therapy	2	2	2	28	33	35	-	-	-
łączące zadania placówek ^b combining tasks of the centres ^b	9	10	13	189	168	257	-	-	-

a Patrz uwagi do działu, ust. 12 na str. 171. b Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych.

a See notes to the chapter, item 12 on page 171. b Combining tasks of the intervention, socialisation and specialist therapy centres.

TABL. 10/120/. **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA^a**

Stan w dniu 31 grudnia

STATIONARY SOCIAL WELFARE^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2020	2021	SPECIFICATION
Domy i zakłady (bez filii)	23	22	24	Homes and facilities (excluding branches)
dla:				for:
Osób w podeszłym wieku	3	2	4	Aged persons
Przewlekłe somatycznie chorych	6	5	6	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	5	5	5	Adults mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych	2	2	2	Chronically mentally ill
Bezdomnych	7	7	7	Homeless
Innych osób	1	2	2	Other persons
Miejsca^a	1679	1607	1798	Places^a
na 10 tys. ludności	26,4	23,9*	26,7	per 10 thousand population
Mieszkańcy^a	1573	1299	1452	Residents^a
w tym umieszczeni w ciągu roku	1121	465	695	of which placed within during the year
w domach i zakładach dla:				in homes and facilities for:
Osób w podeszłym wieku	248	83	198	Aged persons
Przewlekłe somatycznie chorych	616	537	612	Chronically ill with somatic disorders
Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	85	82	84	Adults mentally retarded
Przewlekłe psychicznie chorych	195	189	193	Chronically mentally ill
Bezdomnych	411	376	339	Homeless
Innych osób	18	32	26	Other persons
Mieszkańcy^a na 10 tys. ludności	24,7	19,3*	21,5	Residents^a per 10 thousand population
Osoby oczekujące na umieszczenie	556	219	216	Persons awaiting a place

a Łącznie z filiami.

a Including branches.

TABL. 11/121/. **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a**SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE		Korzystający ^b Beneficiaries ^b	Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thousand PLN	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	2015	9612	33224,6	T O T A L
	2020	11391	32964,1	
	2021	9356	32903,2	
Pomoc pieniężna		6105	18892,4	Monetary benefits
w tym zasiłki:				of which benefits:
Stałe		1428	7614,9	Permanent
Okresowe		853	1978,8	Temporary
Celowe		3791	8338,6	Appropriated
Pomoc niepieniężna		3251	14010,8	Non-monetary benefits

a Organizowanej i świadczonej przez administrację rządową i jednostki samorządu terytorialnego. b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

Ź r ó d ł o: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Wrocławiu.

a Organized and rendered by government administration and local government units. b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

S o u r c e: data of the Municipal Center of Social Welfare in Wrocław.

TABL. 12/122/ **OSOBY I RODZINY OBJĘTE POMOCĄ WEDŁUG WYBRANYCH POWODÓW PRZYZNANIA POMOCY**
PERSONS AND FAMILIES BENEFITING FROM SOCIAL WELFARE BY SELECTED CAUSES

WYSZCZEGÓLNIENIE		Rodziny Families	Osoby w rodzinach Persons in families	SPECIFICATION
Ubóstwo	2015	4934	7629	Poverty
	2020	2863	3817	
	2021	2822	3739	
Sieroctwo	2015	9	11	Orphanhood
	2020	3	9	
	2021	2	5	
Bezdomność	2015	502	619	Homelessness
	2020	393	450	
	2021	389	451	
Potrzeba ochrony macierzyństwa	2015	282	1174	Need of maternity protection
	2020	110	412	
	2021	94	341	
Bezrobocie	2015	3179	5324	Unemployment
	2020	1445	2203	
	2021	1514	2239	
Niepełnosprawność	2015	3105	4194	Handicap
	2020	2132	2572	
	2021	2059	2494	
Długotrwała choroba	2015	4787	6453	Chronic illness
	2020	4796	5808	
	2021	4563	5500	
Bezradność w spra- wach opiekuńczo-wy- chowawczych i prowadzeniu gospo- darstwa domowego	2015	2252	4251	Helplessness in educational matters and household maintenance
	2020	2339	3246	
	2021	2323	3248	
w tym:				of which:
rodziny niepełne	2015	635	1668	broken families
	2020	254	654	
	2021	250	632	
rodziny wielodzietne	2015	173	908	multi-children families
	2020	48	246	
	2021	48	255	
Alkoholizm	2015	320	419	Alcoholism
	2020	283	369	
	2021	314	379	
Narkomania	2015	86	119	Drug addiction
	2020	75	102	
	2021	74	89	
Trudności w przysto- sowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego	2015	185	231	Difficulties in adaptation after leaving penitentiary institution
	2020	131	162	
	2021	133	161	

Źródło: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Wrocławiu.
Source: data of the Municipal Center of Social Welfare in Wrocław.